

RI UKAB' WUJ RI XUTZ'IB'AJ RI JUAN Majib'al re

Ri winaq ri xtz'ib'an ri nab'e wuj re Juan xu'taqchi'j ri kojonelab' rech kejeqi' pa ri kikojob'al, are xtz'ib'an we wuj ri' chike nik'aj komontyox chik jawje' ri e k'o wi ri esal taq kiwach a'jtijab' ri kakiya ri k'utu'n xuquje' ri no'jib'al jetaq ri kakichomaj a're'.

Ri wuj re ri ukab' Juan kujunamaj ri komontyox ruk' jun ixoq xuquje' ri kojonelab' ri e k'o pa ri komontyox ke'junumax ruk' ri ral ri ixoq.

Ri xtz'ib'an we wuj ri' kub'ij chi ri komontyox ri k'o wi are' a'laxik ruk' ri komontyox ri kutaq wi b'ik ri uwuj. (kuya jun rutzil kiwach ri naq'atal chike kakib'an ri e terene'l taq re ri Jesús, k'o jun rutzil wach chik ri kajunumataj ruk' ri' rutzil wach pa ri k'isb'al re ri uwuj ri Pedro).

Ri xtz'ib'an we wuj ri' kub'ij chi are' jun k'amal b'e. Ri kaqil waral are chi e nik'aj winaq ri e k'o pa we komontyox e petinaq pa solinik rumal ri' kub'ij chike chi utz karilo chi tajin keb'in pa ri qas tzij. Kuya ub'ixik chike ri komontyox chi man kuya taj ke'kito'o ri esal taq kiwach a'jtijab' xa ta ne jub'iq'.

Pune xa k'in laj nitz' we wuj ri' katzijon k'u chirij chomanik ri nim ub'anik.

¹ In in k'amal b'e, kintaq rutzil kiwach ri komontyox ri cha'talik xuquje' ri e kojonelab', ri sib'alaj ke'nloq'aj pa ri qas tzij man xaq xwi ta ri in xuquje' konojel ri keta'mam uwach ri qas tzij.

² We qas tzij ri' k'o pa qanima' xuquje' kak'oji' quk' ronojel q'ij. ³ Ri toq'ob', toq'ob'isan wach xuquje' ri ja'maril rech ri Tataxel Dios xuquje' ri uK'ojol Jesucristo, qas kak'oji' na quk' pa ri qas tzij xuquje' pa ri loq'anik.

⁴ Sib'alaj xki'kot wanima' are xe'nriq jujun chi'we tajin kakichakub'ej ri jastaq rech ri qas tzij, jetaq ri taqanik ri xuya ri Tataxel Dios chage.

⁵ Wachalal, kamik kixinb'ochi'j kaqaloq'aj qib' chiqajujunal. Man jun k'ak' taqanik taj ri tajin kintz'ib'aj chi'we xane are wa' ri xb'ix loq chage pa ri majib'al rech ronojel. ⁶ Ri loq'anik are chi kaqachakub'ej ri utaqanik ri Dios, xuquje' kujk'oji' pa ri loq'anik jetaq ri xitatab'ej loq pa ri majib'al rech ronojel.

⁷ Rumal k'u cher sib'alaj e k'i winaq ri xaq e sub'unelab' e k'o choch ri uwachulew, man kakiq'alajisaj taj chi ri Jesús xalax choch ri uwachulew jetaq jun winaq, ri man kuq'alajisaj taj chi jeri' xk'ulmatajik, xaq jun sub'unel ri' xuquje' uk'ulel ri Cristo ri'. ⁸ Qas chiwila' man kitukij taj ri utz laj chak qab'anom iwuk' rech jeri' tz'aqat ri tojb'al iwe kik'amawa'j.

⁹ Xapachin ri kel kanoq chirij ri uk'utu'n ri Cristo, man k'o ta Dios ri' pa ranima', are k'u ri kajeqi' pa ri uk'utu'n ri Cristo, k'o ri' ri Tataxel Dios xuquje' ri K'ojolaxel pa ranima'. ¹⁰ Xuquje' we k'o ne jun kixusolij ri man ruk'a'm ta b'ik we k'utu'n ri' man kik'amawa'j ta cho iwachoch,

xuquje' man kiya ta utz upetik. ¹¹ Rumal chi xapachin ri kuk'amawa'j jun chike wa' we winaq ri' cho rachoch xuquje' kuya utz upetik, kux rachi'l ri winaq ri' pa ri umak.

¹² K'i jastaq ri kawaj na kinb'ij b'i chi'we, man kawaj ta k'ut kintz'ib'aj b'ik rumal cher are kawaj kixe'nsolij rech qas kintzijon iwuk' chwinaqil rech jeri' katz'aqat ri qaki'kotemal.

¹³ Kakitaq rutzil iwach konojel ri alaxik, ri e cha'talik, ri e k'o wuk'.

**RI K'AK' TESTAMENTO PA TZIJOB'AL
K'ICHE'
The New Testament in the K'iche' of Totonacapan
language of Guatemala
Nuevo Testamento K'iche' de Totonacapan**

copyright © 2022 Pioneer Bible Translators

Language: Qach'abel (K'iche')

Dialect: Totonacapan

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 14 Apr 2023

80589b2e-3159-52d6-a29f-253eca70f2bd